

No. 39574. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION
AGAINST TRANSNATIONAL
ORGANIZED CRIME. NEW YORK,
15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty
Series, vol. 2225, I-39574.*]

RATIFICATION (WITH RESERVATION)

Thailand

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations: 17 October
2013*

Date of effect: 16 November 2013

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 17 October
2013*

Reservation:

N° 39574. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS UNIES
CONTRE LA CRIMINALITÉ
TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW
YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations
Unies, Recueil des Traités, vol. 2225, I-39574.*]

RATIFICATION (AVEC RÉSERVE)

Thaïlande

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 17 octobre 2013*

Date de prise d'effet : 16 novembre 2013

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 17 octobre 2013*

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

[I]n accordance with paragraph 3 of Article 35 of the Convention, the Kingdom of Thailand does not consider itself bound by paragraph 2 of the same Article.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément au paragraphe 3 de l'article 35 de la Convention, le Royaume de Thaïlande ne se considère pas lié par le paragraphe 2 du même article.

PROTOCOL TO PREVENT, SUPPRESS AND PUNISH TRAFFICKING IN PERSONS, ESPECIALLY WOMEN AND CHILDREN, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2237, A-39574.]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE VISANT À PRÉVENIR, RÉPRIMER ET PUNIR LA TRAITE DES PERSONNES, EN PARTICULIER DES FEMMES ET DES ENFANTS. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2237, A-39574.]

RATIFICATION (WITH RESERVATION)

Thailand

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
17 October 2013*

Date of effect: 16 November 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 October 2013

RATIFICATION (AVEC RÉSERVE)

Thaïlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 octobre 2013

Date de prise d'effet : 16 novembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 17 octobre 2013

Reservation:

Réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

[I]n accordance with paragraph 3 of Article 15 of the Protocol, the Kingdom of Thailand does not consider itself bound by paragraph 2 of the same Article.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Conformément au paragraphe 3 de l'article 15 du Protocole, le Royaume de Thaïlande ne se considère pas lié par le paragraphe 2 du même article.

PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 31 MAY 2001 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2326, A-39574.*]

RATIFICATION

Austria

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
9 October 2013*

Date of effect: 8 November 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 9 October 2013

PROTOCOLE CONTRE LA FABRICATION ET LE TRAFIC ILLICITES D'ARMES À FEU, DE LEURS PIÈCES, ÉLÉMENTS ET MUNITIONS, ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 31 MAI 2001 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2326, A-39574.*]

RATIFICATION

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 9 octobre 2013

Date de prise d'effet : 8 novembre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 9 octobre 2013